

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИDistr.
GENERAL

S/4682

10 February 1961

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ ГАНЫ, ГВИНЕИ, ИНДИИ, ИНДОНЕЗИИ,
ЛИВИИ, МАЛИ, МАРОККО, ОБЪЕДИНЕННОЙ АРАБСКОЙ РЕСПУБЛИКИ,
ЦЕЙЛОНА И ЮГОСЛАВИИ ОТ 10 ФЕВРАЛЯ 1961 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Примечание Генерального Секретаря: Рассылая настоящее письмо по просьбе его авторов, Генеральный Секретарь желает довести до сведения членов Совета Безопасности, что еще до получения этого письма Особому представителю были даны инструкции, соответствующие тому, о чем говорят авторы письма.

С большой тревогой мы ознакомились с сообщениями о бегстве г-на Лумумба, г-на Мполо и г-на Окито, которые, как Вам известно, были до того насильственно и произвольно посланы в заключение в Катангу теми, кто, по нашему мнению, незаконно арестовали их в Леопольдвиле. Известно также, что по их прибытии в Катангу они подверглись жестокому обращению.

Ввиду того, что в течение последних нескольких дней циркулировали упорные слухи о том, что г-н Лумумба был убит в заключении, мы чрезвычайно беспокоимся о его безопасности. Мы опасаемся того, что известие о бегстве может оказаться ширмой, предназначенной для подготовки к объявлению о смерти г-на Лумумбы. Излишне повторять, что мы опасаемся того, что ликвидация г-на Лумумбы и его сотрудников будет иметь в высшей степени серьезные последствия для Конго и для будущей операции Организации Объединенных Наций в Конго.

Мы просим Вас предпринять все возможные шаги, чтобы удостовериться в правильности или неправильности сообщений, и мы надеемся, что Вы информируете нас по этому вопросу возможно скорее.

Будем благодарны Вас, если Вы разошлете это письмо членам
Совета Безопасности.

К.К.С. Дадзие (ГАНА)

Ашкар Мароф (ГВИНЕЯ)

К.С. Джа (ИНДИЯ)

С. Вирьопраното (ИНДОНЕЗИЯ)

М. Фекини (ЛИВИЯ)

А. Маига (МАЛИ)

М. Бен-Абуд (МАРОККО)

Омар Лутфи (ОБЪЕДИНЕННАЯ
АРАБСКАЯ
РЕСПУБЛИКА)

Альфред Эдвард (ЦЕЙЛОН)

Мишо Павичевич (ЮГОСЛАВИЯ)
